Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia

Viernes 15 de enero del 2021 www.washingtonhispanic.com Volumen 14 número 712

Por un país unido

El presidente electo Joe Biden (izq.) y la vicepresidenta electa Kamala Harris juramentarán este miércoles 20 en el Capitolio de Washington. Biden lo hará como el 46to. presidente de los Estados Unidos, en una ceremonia que impulsará la unidad nacional. FOTO: AP

Joe Biden y Kamala Harris entran a la Casa Blanca el 20.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Este miércoles 20, Joseph R. Biden, Jr. toma posesión como el cuadragésimo sexto (46to.) presidente de los Estados Unidos, en una ceremonia a realizarse en el Capitolio que estará enmarcada por el lema "Nuestro País Unido". Lo hará junto a Kamala Harris, primera mujer que asumirá el cargo de vicepresidenta del país.

Tras la juramentación, Biden pronunciará un discurso en el que "detallará su visión para derrotar al virus, reconstruir al país y unir a la ciudadanía".

Ese gesto de unidad quedará patentizado momentos después de la toma de posesión, cuando al presidente Biden se le unirán los expresidentes Barack Obama, George W. Bush y Bill Clinton, con sus respectivas esposas, en un acto de homenaje ante la Tumba del Soldado Desconocido, en el Cementerio Nacional de Arlington.

Allí, Biden colocará una ofrenda floral junto con su esposa Jill y la vicepresidenta Harris con su esposo Doug, honrando a hombres y mujeres uniformados que sacrificaron su vida en defensa de los valores estadounidenses.

"Es hora de pasar la página de esta era de división. Las actividades inaugurales reflejarán nuestros valores compartidos y servirán como un recordatorio de que somos más fuertes juntos que separados", dijo el Dr. Tony Allen, director ejecutivo del Comité de la Toma de Posesión presidencial (PIC).

|| Págs. 7A – 12A

Revelan ataques del director del FBI contra Martin Luther King. || Pág. 2A

Renuncia Superintendente de las Escuelas de Montgomery. || Pág. 4A

Entregan laptops y servicio de Internet a 200 familias en el DMV. || Pág. 6A

Tom Hanks es el elegido para la inauguración. || FARANDULA

Efectivos de la Guardia Nacional llegan de todo el país

25 mil soldados custodian DC

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

El número de soldados de la Guardia Nacional estadounidense que están ingresando a la capital del país para ayudar a las fuerzas del orden con la seguridad en torno a la toma de posesión del presidente electo Joe Biden aumentó a más de 25 mil, informaron las autoridades el jueves.

Eso significa más del doble de las tropas de Estados Unidos que se encuentran en Afganistán. Funcionarios precisaron que los miembros de la Guardia Nacional de los 50 estados del país, así como del Distrito de Columbia, se están desplegando en Washington DC. Los funcionarios habían dicho inicialmente que se necesitarían hasta 20 mil soldados, pero explicaron que el número final aumentó debido a solicitudes adicionales de las agencias policiales locales.

Hasta el jueves, había aproximadamente siete mil miembros de la Guardia en Washington, y miles más estaban en camino. Entre 3.000 y 4.000 de esos miembros de la Guardia estaban armados.

Fuertemente armados, efectivos de la Guardia Nacional custodian la sede del Capitolio de Washington, el jueves 14. FOTO: AP

Permanecieron en secreto por décadas

Documental revela los ataques del FBI contra Luther King

ZULMA DIAZ
WASHINGTON HISPANIC

Este lunes 18 se celebra el Día de Martin Luther King, Jr., como cada tercer lunes de enero, en conmemoración del nacimiento del gran líder de los derechos civiles, registrado un 15 de enero de 1929, en Atlanta, Georgia.

MLK dedicó su vida a combatir la segregación, a través de manifestaciones pacíficas y una brillante oratoria. El 23 de agosto de 1963 lideró una marcha a Washington DC, a la que acudieron más de 250 mil personas, donde pronunció su célebre discurso que comenzaba con "Tengo un sueño" (I Have a Dream).

Hasta que en 1964 se aprobó la Ley de Derechos Civiles, que garantizaba igualdad de derechos sin importar la raza o el color de la piel. Por este gran logro y por sus manifestaciones pacíficas para conseguir la igualdad, King recibió ese año el Premio Nobel de la Paz. Cuatro años después fue asesinado en Memphis, Tennesee.

Esa épica gesta ha sido traída nuevamente a la escena, con el documental "MLK/FBI", cuyas primeras imágenes precisamente incluyen tomas de la marcha de 1963 en el Washington Mall que hoy resultan más impactantes debido a su pacifismo.

La marcha culminó en uno de los momentos más indelebles del movimiento por los derechos civiles, el discurso de Luther King Jr. frente al Lincoln Memorial.

El 20 de agosto de 1963, el reverendo Martin Luther King Jr., pronuncia su célebre discurso "Tengo un Sueño" (I Have a Dream) en la Marcha por Trabajos y Libertad en Washington, con cientos de miles de personas llegadas de todo el país que se arremolinaron frente al Lincoln Memorial. Un documental, "MLK/FBI", muestra cómo el director del FBI, J. Edgar Hoover, usó esa fuerza federal para atacar a King y sus ideas. FOTO: ARCHIVO AP

Esa escena, ahora tan familiar, no podría contrastar más con la reciente insurrección en el Capitolio. En aquella oportunidad, una masa humana es congregada con el espíritu pacífico del líder del movimiento.

Sin embargo, como desvela un despacho de la agencia AP, el 28 de agosto de 1963 –apenas dos días después de la marcha-, el director de inteligencia nacional del FBI, William C. Sullivan, hace sonar una alarma sobre King: "Debemos marcarlo ahora como el negro más peligroso en el futuro de esta nación", escribió Sullivan en un memorando del FBI.

"MLK/FBI", que IFC Films estrenará en cines y servicios a la carta (on-demand) este viernes 15, presenta uno de los capítulos más oscuros en la historia de la agencia: sus años de vigilancia y acoso a King. Donde otros veían a un líder del más alto nivel, el FBI de J. Edgar Hoover veía a un sospechoso: un "comunista potencial" y una amenaza para la raza blanca en el país.

DATO

SELLADAS HASTA 2027

Las grabaciones del FBI de King permanecerán selladas por orden de la corte en los Archivos Nacionales hasta el 31 de enero del 2027.

El reporte señala que a partir de noviembre de 1963, y hasta su asesinato en abril de 1968, el FBI intervino los teléfonos de King, colocó micrófonos ocultos en sus cuartos de hotel y confió en informantes cercanos a él. Usó inclusive la evidencia reunida sobre amoríos extramaritales de King para presionarlo, y, de manera más mortificante, exhortarlo a suicidarse en una carta que decía: "Usted sabe lo que tiene que hacer". En la película, el exdirector del FBI James Comey califica la carta como "un histórico punto bajo" para la agencia.

Asimismo, cuenta cómo gradualmente emergieron detalles sobre la investigación del FBI, que se realizó con la aprobación del fiscal general Robert F. Kennedy, y luego, con el apoyo del presidente Lyndon B. Johnson. Algunos documentos del FBI se han publicado con los años, aunque muchos se mantienen ocultos. "MLK/FBI" se basa en el libro de 1981 "The FBI and Martin Luther King Jr.: From 'Solo' to Memphis" de David Garrow, quien ganó un Premio Pulitzer por su biografía de King de

TRUSTGUARD DOUBLE HUNG WHITE VINYL REPLACEMENT WINDOWS
NORTHEAST BUILDING PRODUCTS WINDOWS & DOORS
PAQUETE LOW-E, ARGON $150.87 HASTA 101UI
Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137
3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722
castlewholesalers.com
CASTLE WHOLESALERS
¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!
Horario: LUNES-VIERNES- 9:00 A.M .- 5:00 P.M.
SÁBADOS: 9:00 A.M .- 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO
Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

Escuche por Radio La Grande
Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.
radiolagrande.net
EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill
Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMAR SOUTH AMERICA TRAVEL 2019
valdemartravel.com
LATAM AIRLINES
Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar
BUENOS AIRES $879
MONTEVIDEO $843
SANTIAGO $619
ASUNCION $795
Honduras 390
Managua 395
San Jose 420
Caracas 879
Panama 380
Madrid 520
Guadalajara 395
Veracruz 329
Leon 395
Los Angeles 197
Miami 138
Monterrey 395
*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.
Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes
ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.
1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295
LIMA $460
LA PAZ $598
BOGOTA $372
SAN SALVADOR $368
GUATEMALA $372
MEXICO $278
SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Rompe la barrera gig con velocidades de WiFi más rápidas que un gig.

Presentamos el WiFi más rápido que puedes obtener.

Nada es más importante que un WiFi rápido. Por eso te traemos velocidades WiFi más rápidas que un gig. Además, nuestro Internet de velocidad gig ahora incluye 20 por ciento más velocidad por el mismo precio de antes. Con una gran variedad de opciones para elegir, Xfinity tiene definitivamente la velocidad que necesitas para todos tus equipos en la casa.

Visita **es.xfinity.com**, llama al **1-800-333-0010**, o visita una **Tienda Xfinity** hoy para conocer nuestras más recientes innovaciones de velocidad.

xfinity

Se aplican restricciones. No está disponible en todas las áreas. Las velocidades reales podrían variar y no están garantizadas. Para los factores que afectan la velocidad, visite es.xfinity.com/networkmanagement. NPA234361-0001 NED HSPQ1 GIGNOV4

Dijo adiós a Escuelas de Montgomery County Public Schools

El Superintendente Jack R. Smith se retira

WASHINGTON HISPANIC

El Superintendente de Escuelas de Montgomery County Public Schools (MCPS), el Dr. Jack R. Smith, ha anunciado que se retirará de MCPS efectivo el 1ro de junio, 2021.

El Dr. Smith llegó a MCPS en julio 2016, después de servir como superintendente interino de escuelas del estado de Maryland.

Un dedicado educador durante toda su vida, el Dr. Smith ha sido maestro de clase, director de escuela, director de currículum y superintendente local de escuelas. En una carta personal el Dr. Smith anunció que tras gran consideración y emociones encontradas se retira para poder pasar más tiempo con su familia.

También reflexionó sobre su tiempo como superintendente, elogiando al personal del MCPS por su labor y por los importantes avances que ha realizado el sistema para reducir las persistentes brechas de rendimiento y oportunidades.

"El personal de MCPS está entre los más talentosos y dedicados de este país", dijo el Dr. Smith.

"El trabajo que hemos realizado juntos en torno al marco de responsabilidad de equidad, la asignación de recursos, el bienestar de los estudiantes, la tecnología y la expansión de los programas de temprana infancia son algunas de las numerosas mejoras del sistema de las que me siento orgulloso".

Dr. Jack R. Smith. FOTO: CORTESIA

El Dr. Smith permanecerá en MCPS hasta el 1ro de junio y se dedicará plenamente a guiar al sistema escolar en su labor de hacer que los estudiantes regresen al aprendizaje en persona tan pronto como lo permitan las métricas sanitarias y/o que se ajusten las guías sanitarias como resultado de la distribución de vacunas.

Durante su permanencia en MCPS, el Dr. Smith ha:

Implementado el Modelo de Responsabilidad de Equidad centrado en resultados positivos de los estudiantes

Incorporado prácticas equitativas como parte de todas las tomas de decisiones

Expandido el acceso a los programas de educación de temprana infancia

Aumentado los programas de Educación Profesional y Tecnológica (Career and Technology Education@CTE) y ha ampliado colaboraciones que proporcionan a los estudiantes acceso a los programas de ciencias, tecnología, ingeniería, artes y matemáticas (Science, Technology, Engineering, Art, and Mathematics@ STEAM)

Ampliado significativamente los apoyos sociales-emocionales para los estudiantes y el personal

Expandido el desarrollo profesional del personal, especialmente para apoyar el aprendizaje sólo virtual

Aumentado la transparencia de los datos a través de tableros digitales y un sólido plan estratégico para el distrito

Mejorado el involucramiento de la comunidad al requerir la participación de los interesados en todos los aspectos del trabajo

Creado tres nuevos centros regionales de Bachillerato Internacional, para proveer más acceso a trabajo de curso riguroso;

Aumentado la inversión en apoyo de los estudiantes que están aprendiendo inglés (English Language Learners@ELLs)

Lanzado nuevas iniciativas para atraer, contratar y conservar una fuerza laboral de maestros altamente calificados y diversos, a fin de apoyar las necesidades de todos los estudiantes.

El Dr. Smith concluyó su carta de anuncio con los mejores deseos para todos en MCPS. "Esta es una maravillosa comunidad, un fuerte sistema escolar público y un gran lugar donde vivir. Sólo deseo lo mejor para Montgomery County Public Schools en adelante".

Washington Hispanic
www.washingtonhispanic.com
Johnny A. Yataco, President
Nelly Carrión, Director
Víctor Caycho, Jossmar Castillo, Reporters
Mónica Peña, Karen Sun, Renzo Espinoza, Account Executives
Álvaro Ortiz, Photographer
Sara Corral, Designer
Mercedes Balseca, Andrés Quiñones, Classifieds
8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888
© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

Cierre de las estaciones BL SV Addison Rd y Arlington Cemetery desde el 13 de febrero al 23 de mayo

Información sobre el servicio de tren

- No habrá servicio de la BL
- Habrá trenes adicionales de la YL en funcionamiento durante todo el día entre Franconia-Springfield y Mt Vernon Sq. y entre Huntington y Greenbelt
- Los trenes de la SV pasarán de largo y no prestarán servicio en Addison Rd, que estará cerrada a los usuarios
- Trenes de RD OR SV YL GR cada 12 minutos

Autobús de enlace gratuito entre Addison Rd y Capitol Heights

Autobús de enlace gratuito entre Rosslyn, Arlington Cemetery y Pentagon

Descripción del proyecto

Durante los últimos dos años, el Proyecto de mejora de plataformas de Metro logró con éxito la reconstrucción de plataformas al aire libre en 11 estaciones.

Esta primavera, las estaciones Arlington Cemetery y Addison Rd estarán cerradas por reconstrucción, ya que estamos trabajando para mejorar la seguridad, la accesibilidad y la experiencia del usuario.

Para más información, ingrese en **wmata.com/platforms**

Proyecto de mejora de plataformas BL SV

metro

Hermosa celebración del Día de los Reyes

Entregan 200 laptops a familias que atiende LAYC

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Una de las participantes sale entusiasmada con la laptop que se le entregó en el Día de los Reyes, el 6 de enero.

Un total de 200 familias a las que atiende Latin American Youth Center (LAYC) recibieron con entusiasmo igual número de laptops totalmente gratis, además de 12 meses de servicio de Internet también gratuito.

La iniciativa le correspondió a Telemundo 44 que, en sociedad con el programa Internet Essentials de Comcast y la Hispanic Heritage Foundation llevaron estos obsequios a esas familias para celebrar el Día de los Reyes el miércoles 6 de enero.

Los beneficiados con estos obsequios reciben continua atención de parte de LAYC en el área metropolitana de Washington, DC. Forman parte de la legión de 4,000 jóvenes y sus familias a las que sirve el Centro Latinoamericano de la Juventud, como se la conoce en español.

LAYC trabaja a través de diversos centros juveniles, oficinas basadas en escuelas y escuelas públicas chárter localizadas en el Distrito de Columbia y en los condados de Prince George's y Montgomery, así como en los Centros Juveniles Multiculturales de Maryland.

La donación formó parte de una amplia campaña nacional encabezada por NBCUniversal Telemundo Enterprises, la compañía de televisión líder que sirve a los hispanos en los Estados Unidos y Puerto Rico.

"Estoy muy feliz porque nuestra juventud y sus familias recibirán estas laptops que los ayudarán a mantenerse conectados con su aprendizaje estudiantil, así como con nuestros programas y servicios de LAYC para después de la escuela", afirmó Lupi Quinteros-Grady, presidenta y directora ejecutiva del centro.

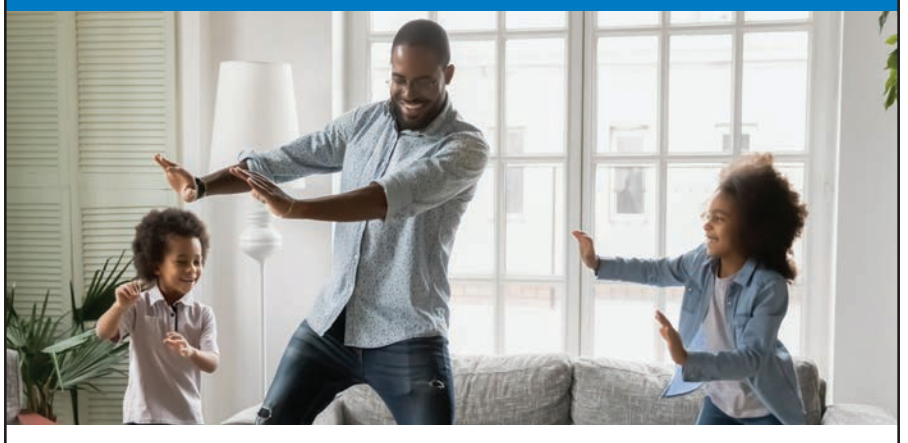
También expresó su agradecimiento "por la generosidad de Comcast para contribuir al desarrollo de nuestras familias".

Al respecto, Quinteros-Grady señaló que nuestras comunidades están encarando crecientes desafíos, "y el regalo de una laptop apoya a nuestra juventud y sus familias de una manera significativa".

Por su parte, Misty Allen, vicepresidente senior de Gobierno y Asuntos Comunitarios para la región de Washington en Comcast, indicó que "permanecer conectados es más importante que nunca mientras aprendemos, trabajamos e interactuamos con nuestros seres queridos en estos tiempos de distanciamiento social y aprendizaje virtual".

También Jackie Bradford, presidenta y gerente general de NBC4 Washington (WRC) and Telemundo Washington (WZDC), dijo estar encantada de "poder ayudar con conexiones de soporte intergeneracional a las familias, especialmente en una era en la que el acceso a la educación y la información es tan vital".

DC HEALTH LINK
Obtenga su cobertura.
Mantenga su cobertura.



¿ESTÁ DESEANDO QUE LLEGUE EL 2021?
Reciba un Año Nuevo saludable: obtenga su seguro

- Muchos planes médicos para satisfacer sus necesidades y su presupuesto
- Planes estándar sin deducibles para muchos servicios médicos de la red
- Disponibilidad de primas mensuales reducidas
- Pruebas, diagnóstico y tratamiento GRATUITOS para COVID/Coronavirus

EL PERIODO DE INSCRIPCIÓN ABIERTA FINALIZA EL 31 DE ENERO
Visite DCHealthLink.com

SIN DEMORA, INSCRÍBASE AHORA

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia
ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO
6402 Arlington Blvd. Suite 371
Falls Church, VA (7 CORNERS)
(703) 522-4122 (703)587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS
ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Ayúdanos a modernizar el
PARQUE REGIONAL DE WHEATON.
¿Que le encanta del parque, y que le gustaría mejorar?
Comparta sus ideas a través de una encuesta virtual en:
MontgomeryParks.org/MiParqueWheaton
o envíe sus comentarios en español a
charles.kines@montgomeryparks.org
¡Trabajemos juntos!

MontgomeryParks.org/MiParqueWheaton
#WRPTakeTheSurvey

TOMA DE POSESIÓN Washington Hispanic

El 20 de enero en el Capitolio, bajo el lema "Nuestro País Unido"

Así aparecerán este martes 20 el presidente Joe Biden y su esposa Jill Biden (ambos a la izquierda) y la vicepresidenta Kamala Harris y su esposo Douglas Emhoff (a la derecha), después de la toma de posesión. En esta escena ellos celebran la victoria electoral del 3 de noviembre.
FOTO: CAROLYN KASTER / AP

Toma de posesión de Biden *busca la unidad de la nación*

Expresidentes Obama, Bush y Clinton se unirán a Biden y Harris en un acto ante la Tumba del Soldado Desconocido, en el Cementerio de Arlington.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Este miércoles 20, Joseph R. Biden, Jr. toma posesión como el cuadragésimo sexto (46to.) presidente de los Estados Unidos, en una ceremonia a realizarse en el Capitolio que estará enmarcada por el lema "Nuestro País Unido". Lo hará junto a Kamala Harris, primera mujer que asumirá el cargo de vicepresidenta del país.

Tras la juramentación, Biden pronunciará un discurso en el que "detallará su visión para derrotar al virus, reconstruir al país y unir a la ciudadanía", según adelantaron los organizadores.

Será un acto histórico, que adquiere aún mayor relieve cuando la nación vive una crisis sin precedentes acentuada por profundas divisiones y cuando más de 370 mil estadounidenses han perdido la vida por la pandemia del COVID-19.

Ese gesto de unidad quedará patentizado momentos después de la toma de posesión, cuando al presidente Biden se le unirán los expresidentes Barack Obama, George W. Bush y Bill Clinton, con sus respectivas esposas, en un acto de homenaje ante la Tumba del Soldado Desconocido, en el Cementerio Nacional de Arlington.

Allí, Biden colocará una ofrenda floral junto con su esposa Jill y la vicepresidenta Harris con su esposo Doug, honrando a hombres y mujeres uniformados que sacrificaron su vida en defensa de los valores estadounidenses.

Será asimismo uno de los primeros actos del presidente Biden como comandante en jefe de las fuerzas armadas de la nación.

La lucha contra la pandemia del COVID-19 será de máxima prioridad para el próximo presidente Joe Biden, que asume el cargo este 20 de enero. Aquí junto a la vicepresidenta Kamala Harris durante un encuentro virtual sobre el COVID--19 con expertos de salud en Wilmington, Delaware.
FOTO: CAROLYN KASTER / AP

"Esta inauguración marca un nuevo capítulo para el pueblo estadounidense, uno de sanación, de unificación, de unión, de un país unido", aseveró el Dr. Tony Allen, director ejecutivo del Comité de la Toma de Posesión presidencial (PIC, por sus siglas en inglés).

"Es hora de pasar la página de esta era de división. Las actividades inaugurales reflejarán nuestros valores compartidos y servirán como un recordatorio de que somos más fuertes juntos que separados", añadió.

Allen enfatizó que el lema "Nuestro País Unido" seleccionado por el PIC "refleja el inicio de una nueva trayectoria para el país, destinada a recuperar nuestra alma, a unir a la nación y a crear un sendero más brillante hacia un futuro".

Los organizadores destacaron que la toma de posesión de Joseph R. Biden, Jr. y Kamala D. Harris mostrará "la resistencia, el heroísmo y el compromiso

|| Pág. 8A

TOMA DE POSESIÓN Washington Hispanic

...Toma de posesión de Biden

del pueblo estadounidense, de unirnos como nación y reconstruir, para así poder emerger como la fuerza indomable que representa un país unido".

El tema de recuperar la unidad nacional fue precisamente uno de los que más recalcó Biden durante su campaña electoral y tras su victoria en las elecciones del martes 3 de noviembre volvió a ponerlo como una de sus máximas prioridades.

La ceremonia de inauguración presidencial de este miércoles 20 se complementará con un Día Nacional del Servicio, denominado "Juntos, Servimos" y un memorial nacional dedicado a las vidas perdidas por la pandemia del coronavirus.

Asimismo, el PIC instalará una inmensa exhibición pública de arte en la Explanada Nacional (Mall National) que abarcará desde la Calle 3 hasta la Calle 13. La muestra gigante se llamará "Campo de Banderas", ya que incluirá 191 mil 500 estandartes de distintos tamaños, entre ellos los que representan a todos los estados y territorios de la nación, iluminados por 56 inmensos pilares de luz.

Al histórico acto de toma de posesión no asistirá el presidente saliente Donald Trump, como él mismo lo confirmó recientemente. Pero sí lo harán el vicepresidente Mike Pence y su esposa.

Después de los ataques vandálicos al Capitolio que se registraron el miércoles 6 protagonizados por grupos radicales, las fuerzas policiales y militares del país han extremado las medidas de seguridad en el Capitolio, en Washington DC y en todo el territorio nacional.

Mientras tanto, las autoridades pidieron a la ciudadanía participar en la toma de posesión desde sus casas "para protegerse a sí mismos, a sus familias, sus amistades y sus comunidades".

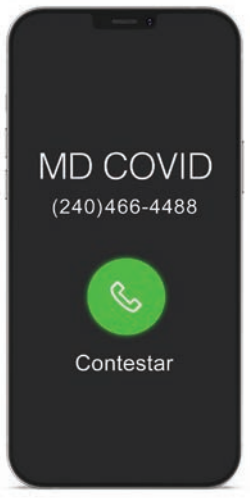
EN RECUERDO DE LAS VIDAS PERDIDAS POR EL COVID-19

- **A las 5:30 p.m. del martes 19,** un día antes de la Toma de Posesión Presidencial, se levantará un memorial conmemorativo para honrar las vidas perdidas por el COVID-19 en Estados Unidos.
- **Para ello se realizará** un encendido alrededor del estanque reflectante del Monumento a Lincoln, en Washington DC.
- **La autoridades invitaron** a ciudades y pueblos de toda la nación a unirse a esta ceremonia iluminando los edificios y haciendo repicar las campanas de las iglesias a la misma hora, para plasmar este momento nacional de unidad y recordación.

La presidenta de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, Nancy Pelosi, se dirige a las tropas de la Guardia Nacional en las afueras del Capitolio, dándoles la bienvenida para resguardar esas instalaciones donde se realizará la ceremonia de toma de posesión presidencial este martes. FOTO: DREW HAMMILL-OFICINA DE LA P. DE LA CÁMARA DE REPRESENTANTES / AP

El Rastreo de Contactos es Confidencial y

Puede Salvar Vidas



Si recibe una llamada de MD COVID o del 240-466-4488 en el identificador de llamadas o en el mensaje de voz, por favor responda o devuelva la llamada a la brevedad.

Es el Departamento de Salud el que llama con información urgente sobre COVID-19 para usted o alguien en su vivienda.

Maryland DEPARTMENT OF HEALTH

Aprenda más en **covidlink.maryland.gov**

MONTGOMERY COLLEGE
MAKE YOUR MOVE®

Hasta un 50% de ahorros en costos de matrícula en comparación con las universidades públicas de cuatro años.

Inscripción dual obtenga créditos universitarios en la escuela secundaria

100+ acuerdos de transferencia con universidades de 4 años

100+ títulos y certificados

5 diplomas en línea cientos de clases en línea

Cursos de 7 y 15 semanas horarios flexibles

Facultad que apoya **17:1** proporción entre estudiantes y facultad

3 programas de honor competitivos

enriquecimiento profesional

horarios académicos flexibles

créditos por aprendizaje previo

montgomerycollege.edu/aprender

TOMA DE POSESIÓN Washington Hispanic

Senado debatirá proceso la próxima semana

Cámara Baja vota a favor de un juicio político a Trump

WASHINGTON HISPANIC
AP

El presidente Donald Trump se convirtió el miércoles en el primer mandatario en la historia de la nación en enfrentar dos juicios políticos después de que la Cámara de Representantes votó el miércoles a favor del proceso tras acusarlo de "incitar a la insurrección" en relación al violento asalto de la semana pasada contra el Capitolio federal, lo que representa un sorprendente colapso para el mandatario en los últimos días de su gobierno.

Con el Capitolio resguardado por elementos armados de la Guardia Nacional, tanto al interior como en el exterior, la Cámara de Representantes votó 232-197 a favor del juicio político. Los procedimientos se llevaron a cabo a una increíble velocidad, pues la votación se realizó apenas una semana después de que simpatizantes radicales y violentos de Trump irrumpieron en el Capitolio, alentados por los llamados del presidente a "luchar con todo" contra los resultados electorales.

Diez republicanos se distanciaron de Trump y se unieron a los demócratas, que afirmaron que el presidente debía rendir cuentas y advirtieron de "un claro peligro" en caso de que el Congreso no tomara medidas antes de la investidura del demócrata Joe Biden el 20 de enero.

Trump es el único mandatario del país en enfrentar dos juicios políticos. La del miércoles fue la votación con mayor apoyo bipartidista de la era moderna, superando incluso el proceso contra Bill Clinton en 1998.

La presidenta de la Cámara de Representantes Nancy Pelosi hizo referencias a Abraham Lincoln y a la Biblia al rogarles a los legisladores a cumplir su juramento y defender la Constitución de todos los enemigos, extranjeros "y nacionales".

"Debe irse, es un peligro claro y presente para la nación que todos amamos", declaró.

Fuera de la vista del público en la Casa Blanca y observando los procedimientos por televisión, Trump no asumió responsabilidad por los disturbios cuyas imágenes dieron la vuelta al mundo, pero emitió una declaración en la que pidió: "No a la violencia, no quebrantar las leyes y no al vandalismo de ningún tipo" que pudiera perturbar la llegada de Biden a la Casa Blanca.

En el Senado

El juicio político a Trump en el Senado podría comenzar a la 1 de la tarde del próximo miércoles 20, el mismo día en que el presidente electo Joe Biden tomará posesión del cargo, en un fin cada vez más extraordinario para la administración del republicano en la Casa Blanca.

La fecha depende de que la presidenta de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, envíe pronto a la cámara alta los artículos a considerar para llevar a cabo el juicio político.

Nancy Pelosi, presidenta de la Cámara Baja, muestra el miércoles el documento con su firma luego que los congresistas decidieron abrir un juicio político al presidente Donald Trump, el segundo que enfrenta durante su mandato. FOTO: ALEX BRANDON / AP

Visita el muro fronterizo en Texas

Trump: La 25ta. Enmienda puede atormentar a Biden

JILL COLVIN
ÁLAMO, TEXAS / AP

El presidente Donald Trump no asumió responsabilidad alguna por su participación en fomentar una violenta insurrección en el Capitolio federal la semana pasada, a pesar de sus comentarios en los que alentó a sus simpatizantes a marchar hacia el Congreso y de elogiarlos mientras se llevaba a cabo el asalto.

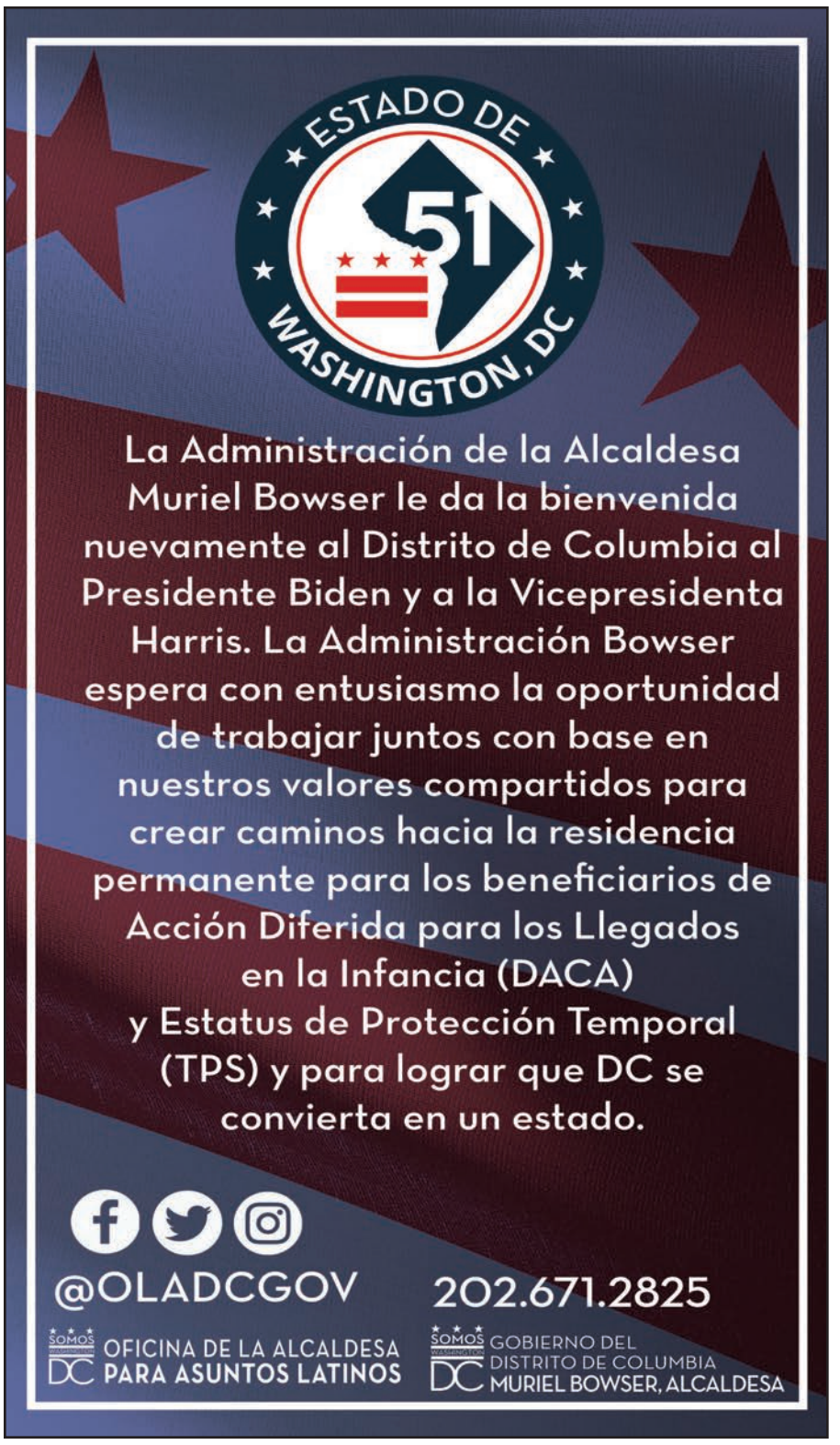
"La gente pensó que lo que dije era totalmente apropiado", señaló Trump.

Trump llegó a Texas el martes para promover su campaña contra la inmigración ilegal en un intento de pulir su legado a ocho días de que concluya su mandato.

En Álamo, Texas, una ciudad en el Valle de Río Grande cerca de la frontera con México y que es el sitio de la 450ma milla del muro fronterizo que el gobierno de Trump está construyendo, el mandatario restó importancia a los llamados de demócratas a su gabinete para destituirlo utilizando la 25ta Enmienda.

"La 25ta Enmienda no representa ningún riesgo para mí, pero atormentará a Joe Biden y al gobierno de Biden", replicó Trump. "Como dice la frase, ten cuidado con lo que deseas".

El presidente Donald Trump observa una placa con su nombre antes de estampar su firma en un recorrido por una sección del muro fronterizo que separa Estados Unidos de México, el martes 12 en Álamo, Texas. FOTO: ALEX BRANDON / AP



TOMA DE POSESIÓN Washington Hispanic

Alcaldesa Muriel Bowser pide a la población que no asista a la ceremonia inaugural

Washington DC se prepara para lo peor

Efectivos de la guardia Nacional se desplazan en el interior del Centro de Visitantes del Capitolio para reforzar la seguridad en las instalaciones del mayor recinto de las leyes de la nación, el miércoles. Su nueva misión, proteger el desarrollo de la ceremonia de toma de posesión del presidente Joe Biden el próximo miércoles 20. FOTO: ALEX BRANDON / AP

Muriel Bowser, alcaldesa demócrata de DC, declara a la prensa el lunes 11. Pidió que la gente no llegue a la ciudad durante los eventos de la inauguración del presidente Joe Biden y que los siga a través de los canales virtuales. FOTO: SUSAN WALSH / AP

WASHINGTON HISPANIC
AP

En el corazón de Washington DC se escucha por todos lados el ruido de montacargas que descargan más vallas.

No se ven autos ni motos, y casi no hay turistas. De vez en cuando aparece alguien trotando y abundan los obreros de la construcción. La zona que concentra los edificios del gobierno, que resultó tan vulnerable la semana pasada, es visible solo a través de altas vallas negras.

A dos cuadras de la Casa Blanca un grupo de efectivos de la Guardia Nacional bajaron de un autobús turístico y se dirigieron a un hotel al entrar en vigor una orden de confinamiento que durará hasta el 20 de enero.

"Obviamente estamos en un terreno desconocido", declaró la alcaldesa de Washington Muriel Bowser.

Bowser dijo que lo que describió como la "violenta insurrección" de la semana pasada en el Capitolio por parte de partidarios de Donald Trump "afectó la forma en que encaramos nuestra colaboración con los organismos federales en la planificación" de la ceremonia inaugural de Joe Biden el miércoles 20.

El FBI dijo que violentos partidarios de Trump planean manifestaciones de protesta en las capitales de los 50 estados y en Washington desde la semana previa a la asunción de Biden.

Entre la pandemia del coronavirus y los problemas de seguridad, Bowser le está pidiendo a la gente que no venga a Washington para la ceremonia inaugural. También solicitó adelantar al 13 de enero la entrada en vigor de las medidas de seguridad que se toman para eventos de gran magnitud. En conferencia de prensa, la alcaldesa confirmó el lunes que había solicitado al presidente Trump y al secretario interino de Seguridad Nacional, Chad Wolf, para emitir una declaración de pre-desastre para DC.

"Nuestro objetivo ahora –dijo Bowser a Washington Hispanic- es impulsar a la ciudadanía para que participe en las ceremonias de manera virtual y de esa manera proteger al Distrito de Columbia de que se repita una violenta insurrección como la experimentada en el Capitolio y sus alrededores el miércoles 6".

La Casa Blanca, en una declaración publicada el mismo lunes señaló que Trump había aprobado la declaración de emergencia requerida por la alcaldesa, desde ese 11 de enero hasta el 24, con posterioridad a la toma de posesión presidencial de Joe Biden.

Turbas rompen ventanas y puertas para ingresar violentamente a la sede del Capitolio el miércoles 6. Una situación como esa se debe impedir en la capital de la nación, instó la alcaldesa Muriel Bowser. FOTO: AP

Calles y hoteles

Vehículos policiales cortaron el paso a amplios sectores del centro de Washington el miércoles,

MONICA TRAVEL
22 AÑOS
LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...$298	San Jose $298	Chile.....$499	Mexico $199
Guatemala...$298	Bogota.....$350	Ecuador.....$390	Santo Domingo.$199
Managua.....$298	Buenos Aires..$590	Peru $425	Madrid $499
Honduras.....$298	Bolivia $499	Uruguay.....$599	Houston/Miami.$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluídos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA
AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES
SíGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS
Rockville 1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852
Hyattsville 7411 Riggs Road #214 Hyattsville, MD 20783
Falls Church 7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042
301-294-1166 • 703-573-0001

TOMA DE POSESIÓN Washington Hispanic

El representante republicano Brian Mast, en silla de ruedas, instruye a las tropas de la Guardia Nacional en La Rotonda del Capitolio, hasta donde llegaron para preservar la seguridad durante la investidura presidencial de Joe Biden.

FOTO: J. SCOTT APPLEWHITE / AP

generando congestionamientos de tráfico. Bowser dijo que de ahora hasta la inauguración, todo vehículo puede ser detenido y sus ocupantes interrogados. A partir de este viernes se prohibirá el acceso a los estacionamientos de la zona a menos que se tenga una autorización especial. La medida durará hasta después de la ceremonia inaugural.

Por otro lado, se conoció que la alcaldesa Bowser está siendo presionada para que se niegue alojamiento a manifestantes potencialmente violentos. La rama local del movimiento Black Lives Matter y Shutdown DC emitió un comunicado conjunto exhortando a los hoteles del centro de Washington a que cierren voluntariamente, sin dejar de pagarles a sus empleados.

"Cerrar los hoteles totalmente estas seis noches es la única forma de garantizar la seguridad del personal, de los vecinos, de las personas vulnerables o indigentes, de los funcionarios del nuevo gobierno, de los legisladores y de nuestra democracia", sostuvo la declaración. "Si los hoteles no cierran por voluntad propia, le pedimos a la alcaldesa Bowser que extienda la declaración de emergencia y cierre todos los hoteles de la ciudad".

El miércoles Airbnb anunció que cancelaba todas las reservas en el área metropolitana de Washington. Bowser dijo que había estado en contacto permanente con ejecutivos de Airbnb desde la semana pasada, pero que no había pedido que tomase esa medida.

"Estamos al tanto de las versiones que circularon sobre milicias armadas y grupos racistas conocidos que quieren viajar y entorpecer la inauguración", indicó un comunicado de la empresa. "Seguimos trabajando para garantizar que no se admiten elementos racistas en la comunidad de Airbnb".

La prioridad de las capitales estatales será velar por la seguridad de sus capitolios, pero sus líderes han dicho que podrían aportar guardias nacionales para que sirvan en Washington en caso de emergencia.

En víspera del sangriento ataque

Hubo alerta previa del FBI sobre amenaza al Capitolio

ERIC TURNER
AP

El FBI advirtió a las agencias del orden sobre la posibilidad de actos violentos antes de que ocurriera el asalto al Capitolio la semana pasada, y fiscales ahora sopesan la posibilidad de presentar cargos de sedición contra varios simpatizantes del presidente Donald Trump que irrumpieron en el edificio, informaron las autoridades federales el martes.

Las declaraciones de funcionarios del FBI y del Departamento de Justicia fueron emitidas tanto para defender los preparativos de las agencias del orden antes de los disturbios, como para advertir a aquellos que participaron en la revuelta que siguen siendo sujetos a arrestos y cargos de delitos graves incluso si ya salieron de la capital.

Los cargos menores presentados contra algunas de las decenas de personas que han sido arrestadas hasta el momento aún podrían actualizarse a cargos de sedición que conllevan hasta 20 años de prisión e incluyen la acusación grave de incitar un intento para derrocar al gobierno, dijo el fiscal federal interino Michael Sherwin en Washington.

"Esto apenas comienza", declaró.

Para aquellos que ya salieron de Washington, "los agentes de nuestras oficinas locales van a llamar a sus puertas", dijo Steven D'Antuono, director asistente a cargo de la oficina del FBI en Washington.

La alerta fue emitida a través de la Fuerza de Tarea Conjunta contra el Terrorismo, señaló el FBI. Añadió que la Policía del Capitolio tiene miembros en ese grupo.

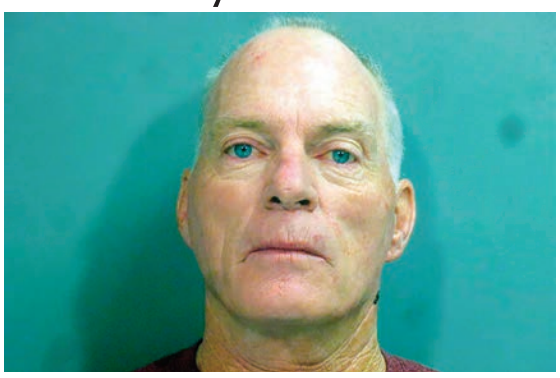
D'Antuono defendió el manejo de la información, diciendo que se compartió con otras agencias de la ley y el orden en cuestión de 40 minutos.

Incluso sin esa información, existía una vasta advertencia sobre manifestaciones a favor de Trump en Washington. Pero la policía del Capitolio no reforzó el personal desplegado ni realizó preparativos para la posibilidad de que las protestas se convirtieran en violentos disturbios multitudinarios, de acuerdo con varias personas informadas sobre la respuesta de las agencias del orden. Funcionarios rechazaron ofertas de ayuda por parte del Pentágono tres días antes de los disturbios.

Cuando finalmente se solicitaron refuerzos, tomó más de dos horas para que las tropas se movilizaran cerca del Capitolio.

DURANTE EL SANGRIENTO ATAQUE

Arrestan al sedicioso que se sentó en sillón de Nancy Pelosi



Richard Barnett, de Arkansas, tras entregarse el viernes 8 a miembros del FBI y alguaciles del condado Benton de ese mismo estado. FOTO: W. COUNTY SHERIFF'S OFFICE / AP

LITTLE ROCK, ARKANSAS
AP

El FBI arrestó el viernes a un hombre de Arkansas que fue fotografiado cuando estaba sentado frente a un escritorio de la oficina de la presidenta de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, durante la irrupción de una turba en el Capitolio, anunciaron las autoridades.

Richard Barnett se entregó a agentes del FBI en la sede de la policía del condado Benton, dijo Connor Hagan, portavoz del FBI en Little Rock. Está en el Centro de Detención del condado Washington en la cercana Fayetteville, Arkansas, sin derecho a fianza y a la espera de una audiencia judicial.

Ken Kohl, el principal fiscal federal adjunto en Washington, dijo que Barnett, de 60 años, fue encausado por ingresar a la oficina de Pelosi, donde "dejó una nota y se llevó parte del correo de la presidenta". Enfrenta tres cargos federales: ingresar a sabiendas o permanecer en terrenos restringidos sin autorización; ingreso violento y desorden público en los terrenos del Capitolio; y robo de propiedad o registros públicos. Si es declarado culpable podría pasar hasta un año en una cárcel federal.

Las autoridades dicen que Barnett estaba entre los partidarios de Trump que allanaron el Capitolio el miércoles. Cinco personas murieron debido a las protestas y la violencia, incluyendo un policía del Congreso.

En documentos de la corte las autoridades mencionan que pudieron identificar a Barnett en parte por las fotografías tomadas por los medios de comunicación cuando él estuvo dentro del edificio. Las autoridades también utilizaron tomas de video de las cámaras del Capitolio y una entrevista en video que Barnett le concedió a un reportero del New York Times en la que dijo agresivamente: "No me robé (un sobre) ... Puse una moneda de 25 centavos sobre su escritorio, aunque ella no lo vale".

Elliot & Chatain PLLC
Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!
Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración
La primera consulta es gratis
Se habla español.
Email: FChatain@elliotchatain.com
202 431 0092

TOMA DE POSESIÓN Washington Hispanic

Facebook, Twitter y YouTube vetan sus mensajes

Redes desactivan cuenta de Trump

Google, Aplle y Amazon también dejan sin piso a nueva red derechista Parler.

FRANK BAJAK
AP

El presidente Donald Trump fue vetado de la mayoría de las principales redes sociales después de que sus seguidores atacaran el Capitolio. Sin embargo, está por verse qué tan rápido o qué plataforma en internet podría utilizar –si es que hay alguna- para comunicarse con sus seguidores.

Parler, favorable a la extrema derecha, era la principal alternativa, al menos hasta que Google y Apple la retiraron de sus tiendas de aplicaciones y Amazon la echó de su servicio de alojamiento web.

El director general de Parler dijo que esas acciones podrían dejarlos offline durante una semana, siendo optimistas. E incluso si Parler encontrara un alojamiento web amistoso, sin una app, es difícil imaginar que ascienda a la categoría de una red social convencional.

Parler, creada hace dos años y que ha atraído a la extrema derecha, dice tener más de 12 millones de usuarios, aunque la firma de análisis de aplicaciones móviles Sensor Tower fija el número en 10 millones a nivel mundial, de ellos 8 millones en Estados Unidos. La cifra representa una fracción de los 89 millones de seguidores que Trump tenía en Twitter.

Sin embargo, Parler podría ser atractiva para Trump, en virtud de que sus hijos Eric y Don Jr., son activos en esa red social. Pero Parler se topó el viernes con vientos en contra cuando Google los retiró de su tienda de apps por permitir la difusión de mensajes que buscan "incitar la actual violencia en Estados Unidos".

Apple hizo lo propio el sábado en la noche después de dar a Parler 24 horas para atender las quejas de que era utilizada para "planear y facilitar aún más actividades ilegales y peligrosas". Los problemas relacionados con la seguridad pública necesitarán ser resueltos antes para restablecerla, dijo Apple.

Amazon asestó un revés más a Parler al informarle que necesitaría buscar otro servicio de alojamiento web a partir de la medianoche del domingo.

Recordó a Parler en una carta que le había informado en las últimas semanas de 98 ejemplos de mensajes "que claramente alientan e incitan a la violencia" y señaló que la plataforma "representa un peligro muy real para la seguridad pública".

El director general de Parler, John Matze, censuró las sanciones y las describió como "un ataque coordinado de las gigantes tecnológicas para aniquilar a la competencia en el mercado".

También YouTube

YouTube suspendió el canal de Donald Trump durante al menos una semana por "potencial para la violencia", convirtiéndose en la última plataforma que limita la actividad del presidente en internet.

La plataforma de videos, propiedad de Google, dijo que retiró el contenido subido el 12 de enero al canal de Donald J. Trump por incitar a la violencia, aunque no estuvo claro de inmediato qué videos en concreto incumplían las normas.

"Luego de una cuidadosa revisión y a la luz de las preocupaciones sobre el actual potencial para la violencia, eliminamos el nuevo contenido subido al canal Donald J. Trump y mandamos un aviso por violar nuestras políticas sobre incitación a la violencia", afirmó un vocero de YouTube en un comunicado enviado por correo electrónico.

En base a esta suspensión, el canal no podrá subir videos ni realizar emisiones en vivo por al menos siete días, aunque sigue activo, explicó YouTube.

El presidente Donald Trump, tan habituado a comunicarse por las redes sociales desde la Casa Blanca, se quedó sin ellas por decisión de Facebook y Twitter, entre otras. FOTO: SUSAN WALSH / AP

Imágenes documentaron la insurrección en el Capitolio

Cámaras y selfies en el ataque

JUAN COYLE
NUEVA YORK / AP

Una de las imágenes que han definido el asedio del Capitolio es la de un hombre colgando de un balcón de la cámara del Senado. Vestido de negro y con un casco cubriéndole la cabeza, habría sido difícil de identificar aun cuando se detuvo para sentarse en un asiento de cuero en la tarima del Senado y levantó su puño.

Pero Josiah Colt lo hizo fácil. Publicó un video en su página de Facebook momentos después, alardeando que fue el primero en llegar a la cámara y sentarse en la silla de Nancy Pelosi (estaba equivocado). Usó una grosería para describir a Pelosi y la llamó "una traidora".

Poco después, el hombre de 34 años de Boise, Idaho, publicó otro mensaje. Esta vez sonó más ansioso: "No sé qué hacer", dijo Colt en un video que borró poco después, pero no antes de que fuera capturado en internet. "Estoy en el centro de Washington. Ahora estoy en todas las noticias".

Colt estuvo lejos de ser el único que documentó la insurrección del pasado miércoles en la capital estadounidense. Muchos en la multitud que saqueó el Capitolio lo hicieron mientras transmitían en vivo, publicaban en Facebook y se tomaban selfies, convirtiendo el Capitolio de Estados Unidos en un teatro de propaganda de extrema derecha en tiempo real.

"Este círculo extremista se alimenta a sí mismo. La gente que está viendo y comentando, alentando y a veces dando algo de dinero está apoyando al individuo en el lugar. Y está apoyando sus fantasías", dice Oren Segal, vicepresidente del Centro sobre Extremismo de la Liga Antidifamación (ADL).

"La cultura del selfie", dice Segal, "se ha vuelto parte de la norma al grado de que es casi automático cuando realizas una insurrección terrorista".

Armados de sus smartphones y tomándose selfies, elementos que formaban parte de la turba irrumpe hacia el interior del Capitolio de Washington el miércoles 6. Después inundaron el internet haciendo alarde de su "proeza". Ahora son buscados por las agencias de la ley. FOTO: J. MINCHILLO / AP

Se unen 11 agencias para optimizar investigaciones

Norte de VA crea grupo de respuesta a incidentes críticos

Jefes de policía de 11 populosos condados y ciudades del Norte de Virginia dieron forma al Equipo de Respuesta a Incidentes Críticos (CIRT) que entrará en acción este año en esa región. Abajo, la jefa de policía de Herndon, Maggie DeBoard, anuncia la creación del nuevo grupo, en conferencia de prensa el martes en Woodbridge. FOTO: CORTESÍA

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Un comité de jefes y alguaciles de once departamentos de policía del Norte de Virginia anunciaron el martes la creación de un Equipo de Respuesta a Incidentes Críticos (CIRT) en esa región, con el objeto de investigar de manera transparente y confiable el uso de la fuerza de sus efectivos policiales.

El grupo CIRT entrará en funciones este año y estará integrado por detectives experimentados en investigar homicidios, técnicos que actúan en escenas de crímenes y comandantes de las 11 agencias participantes, explicó Maggie DeBoard, jefa del departamento de policía de Herndon, en conferencia de prensa efectuada en Woodbridge, en el condado de Prince William.

Este proceso de reforma ha unido a los departamentos de policía de las ciudades de Fairfax y Falls River, los condados de Arlington y Prince William, así como de las áreas de Herndon, Leesburg, Manassas, Manassas Park, la Policía de la Autoridad Metropolitana de los Aeropuertos de Washington y las áreas de Purcellville y Vienna.

DeBoard dijo que el director ejecutivo (CEO) de cada agencia en el Norte de Virginia tendrá la opción de convocar a ese equipo, conformado por múltiples agencias, para investigar incidentes dentro de sus localidades.

Como ejemplos de esas situaciones, DeBoard citó:

- Los tiroteos que involucren a los agentes de la ley, en especial aquellos que resulten en la muerte o lesiones que amenacen la vida de una persona en el desempeño de los deberes de un policía o alguacil.
- Las muertes de personas en custodia.
- Los suicidios de los efectivos del orden.

Los jefes de policía y de las oficinas de alguaciles señalaron que al término de una investigación "completa, exhaustiva e imparcial", el grupo CIRT presentará los hechos y evidencias de la investigación a la oficina del Fiscal de Virginia o a una autoridad fiscal designada. Paralelamente, la agencia donde ocurrió el incidente seguirá conduciendo su propia investigación administrativa por separado.

Una vez que la investigación sea completada, un reporte será dirigido al Jefe de Policía del departamento involucrado en el incidente así como a los fiscales locales de la jurisdicción, según indicó Kevin Hughart, jefe adjunto de la policía del condado de Prince William. También destacó que los detectives pertenecientes al departamento donde ocurrió el incidente "no tomarán parte en la investigación, para asegurar transparencia, independencia y neutralidad".

Por otro lado, Maggie DeBoard –quien también es presidenta de la asociación de Jefes de Policía de Virginia-, sostuvo que esta reforma policial ha sido "abrazada con entusiasmo" para asegurar los estándares profesionales entre los oficiales de policía de todo el estado. En este conglomerado no participan los condados de Fairfax y Loudoun y la Ciudad de Alexandria, que ya cuenta con revisiones independientes de la Fiscalía de Virginia, de un Auditor Policial independiente y de un Panel de Revisión Civil que representa a la comunidad.

A su turno, Loudoun y Ciudad de Alexandria tienen acuerdos similares con la Policía Estatal de Virginia.

■ EN LA RUTA 32 DE HOWARD, MD

Un muerto deja choque múltiple de seis carros

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Por causas que se investigan, el conductor de una camioneta Ford F-500 cruzó a la otra vía de la Ruta 32 en el área de Dayton, en el condado de Howard, Maryland, estrellándose contra un camión volquete que viajaba en sentido contrario y originando un choque múltiple con otros cuatro coches.

El conductor de la Ford chocó con otros dos vehículos y fue identificado por la policía local como Samuel Adam Moore, de 35 años y residente en el área de Sykesville.

El hecho se registró alrededor de las 2:50 de la tarde del lunes 11 y provocó el cierre del tránsito en la autopista durante varias horas.

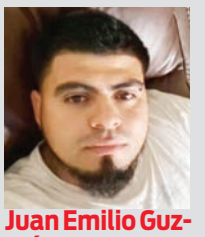
De acuerdo a las investigaciones, después del primer choque, el volquete, conducido por Edwar Girón Montoya, impactó por detrás a una camioneta Chevrolet Silverado, que sufrió una volcadura. El piloto de la Ford F-500 no pudo controlar su camioneta y chocó de frente contra un sedán Toyota Camry, cuyo conductor, Arshad Mehmood Malik, de 50 años, fue pronunciado muerto en el lugar. La víctima iba junto con Fatima Malik, de 44 años, quien resultó con graves lesiones y se encuentra en estado crítico en un hospital del área.

Otros dos carros fueron chocados por la misma Ford.

Mientras tanto, Girón Montoya se recupera de diversas lesiones causadas durante el choque múltiple en el Hospital General de Howard.

PATRULLA METROPOLITANA

Mata a su novia



Juan Emilio Guzmán-Contreras. FOTO: POLICÍA DE MONTGOMERY.

La policía del condado de Montgomery, MD, está tras los pasos de un sospechoso al que se acusa de haber asesinado a su novia el domingo 10 en su casa localizada en la cuadra 3800 de Bel Pre Road.

El hombre fue identificado como Juan Emilio Guzmán-Contreras, de 29 años, quien enfrenta el cargo de homicidio en primer grado por la muerte de Claudia Areli González, de 28 año., su novia. La policía llegó la tarde del domingo a la casa de Guzmán-Contreras ante el reporte de la muerte de una persona. Al llegar encontró a la mujer, con graves heridas en el pecho y falleció en el lugar. El médico forense determinó que se trató de un homicidio y de inmediato se ordenó la captura del presunto victimario.

Cae cómplice de homicida

Tres meses después del asesinato del joven hispano Derek De la Iglesia, de origen panameño, la policía de Warrenton, Virginia, arrestó el martes a un hombre que era buscado como supuesto cómplice del homicidio.

El detenido es Tyrik D'Andre Simmons, de 22 años, quien ahora enfrenta cargos de "complicidad posdelictiva", sin derecho a fianza. El asesinato se registró el 6 de octubre pasado. De la Iglesia fue encontrado sin vida y con varias heridas de bala en el interior de su auto estacionado en un parqueo en la cuadra 300 de Jackson Street, indicaron las autoridades en ese entonces, aunque no identificaron a la persona sindicada como el homicida. La familia está desconsolada ya que Derek era considerado como "un joven responsable y generoso" por su amor al prójimo. "Estos son los días más difíciles de mi vida", dijo su padre Salvador De la Iglesia.

Muere en una celda

Eran cerca de las 5:00 a.m. del lunes cuando Michael Becraft, de 37 años, que estaba en custodia de la Oficina del Alguacil de Fairfax, Virginia, fue encontrado exánime en el interior de su celda. Personal del centro de detención del condado lo trasladaron a un hospital cercano, donde fue pronunciado muerto.

La oficina del médico forense realizó una autopsia cuyos resultados aún estaban pendientes, aunque de manera preliminar se estableció que no fue víctima de un crimen. Becraft, residente en Maryland, había estado en prisión desde el 9 de diciembre. Detectives de Fairfax están investigando las posibles circunstancias que rodearon este infortunado hecho.

Fiscales de EEUU implican otra vez al jefe de estado de Honduras

Pdte. Hernández acusado de recibir sobornos del narco

WASHINGTON HISPANIC
AP

Fiscales estadounidenses aseguraron que el presidente de Honduras, Juan Orlando Hernández, aceptó sobornos de un narcotraficante hondureño a cambio de proteger su laboratorio de cocaína y sus actividades de narcotráfico y que además accedió a que las fuerzas armadas ayudaran al traficante a transportar la droga.

Los fiscales del distrito sur de Nueva York señalan en documentos judiciales presentados en el sistema electrónico de los tribunales federales que Hernández explicó a otros cómo malversaba dinero de asistencia ofrecido por Estados Unidos a través de organizaciones fraudulentas sin ánimo de lucro.

También dijo que supuestamente robaba dinero del sistema de seguridad social de Honduras, sostienen los fiscales.

El presidente no es citado por su nombre en los documentos judiciales sino que se le señala como CC-4, es decir co-conspirador número 4, al igual que han hecho los fiscales en el pasado en numerosas ocasiones. Hernández ha negado repetidamente cualquier señalamiento previo, que lo ratificó el domingo a través de la Casa Presidencial en Tegucigalpa calificando el señalamiento como "100 por ciento falso".

El embajador de Honduras en Estados Unidos, Luis Fernando Suazo, también rechazó el sábado los señalamientos de los fiscales, a los que calificó de "sin fundamento", y criticó que sólo se basen en declaraciones de narcotraficantes confesos.

Al presidente se le mencionó por nombre y cargo de forma repetida en el juicio a Tony Hernández, su hermano, donde se acusó al mandatario de aceptar un millón de dólares en ganancias de la droga por parte del traficante Joaquín "El Chapo" Guzmán.

El mandatario no ha sido acusado formalmente de nada por parte de las autoridades estadounidenses.

En el paquete de documentos judiciales de más de 55 páginas, los fiscales dicen que el presidente Hernández se encuentra fuera del alcance del gobierno estadounidense para recibir una citación y que probablemente él apelaría a su derecho de no hablar si fuera interrogado bajo juramento sobre estas actividades.

Los documentos, presentados el viernes por la noche, hacen referencia al caso de Geovanny Daniel Fuentes Ramírez, un traficante que fue arrestado el 1 de marzo del 2020 en Miami.

Cuando en marzo se anunció el arresto de Fuentes Ramírez los fiscales dijeron que el presidente se reunió con él en el 2013 y le aceptó un soborno de 25.000 dólares a cambio de protección. También dijeron, al igual que repiten ahora, que el presidente le dijo a Fuentes Ramírez que estaba interesado en tener acceso al laboratorio de cocaína de éste debido a su proximidad a la zona comercial de Puerto Cortés, en la costa noreste de Honduras.

El presidente ha desestimado las acusaciones una y otra vez, asegurando que son mentiras de narcotraficantes que buscan vengarse por sus duras políticas impuestas para combatir el tráfico de drogas.

Un jurado estadounidense declaró culpable en octubre del 2019 a Tony Hernández, hermano del mandatario, de tráfico de drogas y posesión de armas. El juicio salpicó de lleno al presidente, ya que fiscales y extraficantes dijeron durante el proceso que éste recibió fondos por parte de narcos para poder financiar sus campañas electorales y comprar los votos de diputados para lograr ser presidente del Congreso y más adelante del país.

Juan Orlando Hernández, presidente de Honduras, declara a la prensa en una anterior visita a la sede de la OEA, en Washington. FOTO: JACQUELYN MARTIN / AP

Huelguistas piden moratoria total por seis meses

Bolivia: transporte público paraliza

CARLOS VALDEZ
LA PAZ, BOLIVIA / AP

Gran parte de las ciudades de Bolivia amanecieron el martes con avenidas y calles bloqueadas por vehículos por un paro del transporte público que demanda al gobierno un diferimiento en el pago de créditos bancarios debido a la crisis generada por la pandemia.

Manifestantes bloquean una transitada vía en El Alto, Bolivia, durante un paro de trabajadores del transporte público el martes 12. FOTO: JUAN KARITA / AP

Es la primera protesta que afronta el presidente Luis Arce desde que asumió a principios de noviembre.

Varias carreteras principales también estaban cortadas. No obstante, las actividades comerciales, administrativas y financieras se desarrollaban con normalidad.

Pausa total

Una norma excepcional aprobó el año pasado el diferimiento hasta diciembre de los pagos de créditos con la banca debido a la paralización de actividades económicas por causa de la pandemia. El presidente Arce amplió el beneficio por cuatro meses hasta abril de este año para que los prestatarios sólo paguen intereses, pero los transportistas demandan una pausa total de seis meses.

"El transporte no ha podido reactivarse desde la cuarentena. No hay dinero para pagar las deudas. Con el rebrote hay mayor incertidumbre y los bancos no entienden esas razones y el gobierno tampoco", dijo Ismael Fernández, dirigente del gremio de transportistas.

EN EL SALVADOR

Denuncian por corrupción a exministro de Seguridad

SAN SALVADOR, EL SALVADOR
AP

El Ministerio Público de El Salvador acusó al exministro de Justicia y Seguridad Publica, René Mario Figueroa, de lavado de dinero y peculado, y en la denuncia se asegura que se apropió de 3,7 millones de dólares de las arcas del Estado, cuando ejerció funciones en el gobierno del expresidente Tony Saca (2004-2009)

Según la denuncia presentada ante un juzgado de San Salvador, la Fiscalía asegura que Figueroa recibió 1,7 millones de dólares provenientes de la sociedad Radiodifusión de El Salvador, S.A. DE C.V, propiedad del expresidente Saca, y que los restantes dos millones de dólares son de origen desconocido.

La pericia financiera contable desarrollada con la autorización del juzgado también determinó que la señora Cecilia Alvarenga de Figueroa recibió 4.000 dólares de la Sociedad Nueva Orleans, S.A. DE C.V, y otros 100.000 de cuentas de la Sociedad de Radiodifusión, propiedad del exmandatario.

La acusación contra Figueroa y su esposa se desprende de una investigación fiscal que determinó que de las cuentas de instituciones subsidiarias del Tesoro Público en el gobierno de Saca se sustrajo dinero que fue destinado a cuentas personales y sociedades del exmandatario, entre ellas, Radiodifusión de El Salvador S.A DE C.V.

En octubre de 2019, el Ministerio Público embargó a Figueroa y su esposa cuatro inmuebles, dos empresas y cuentas bancarias cuyo valor suma unos tres millones de dólares. Figueroa desempeñó el cargo durante el gobierno del expresidente Saca, quien cumple una condena de diez años de prisión en el penal La Esperanza, en la periferia de San Salvador, por el desvío de 301 millones de dólares de fondos públicos para favorecer a sus empresas y terceros.

Este es el quinto exfuncionario de Saca procesado por corrupción.

GUIA
farándula
Washington Hispanic
15 de enero del 2021 www.washingtonhispanic.com Editor:Nelly Carrión

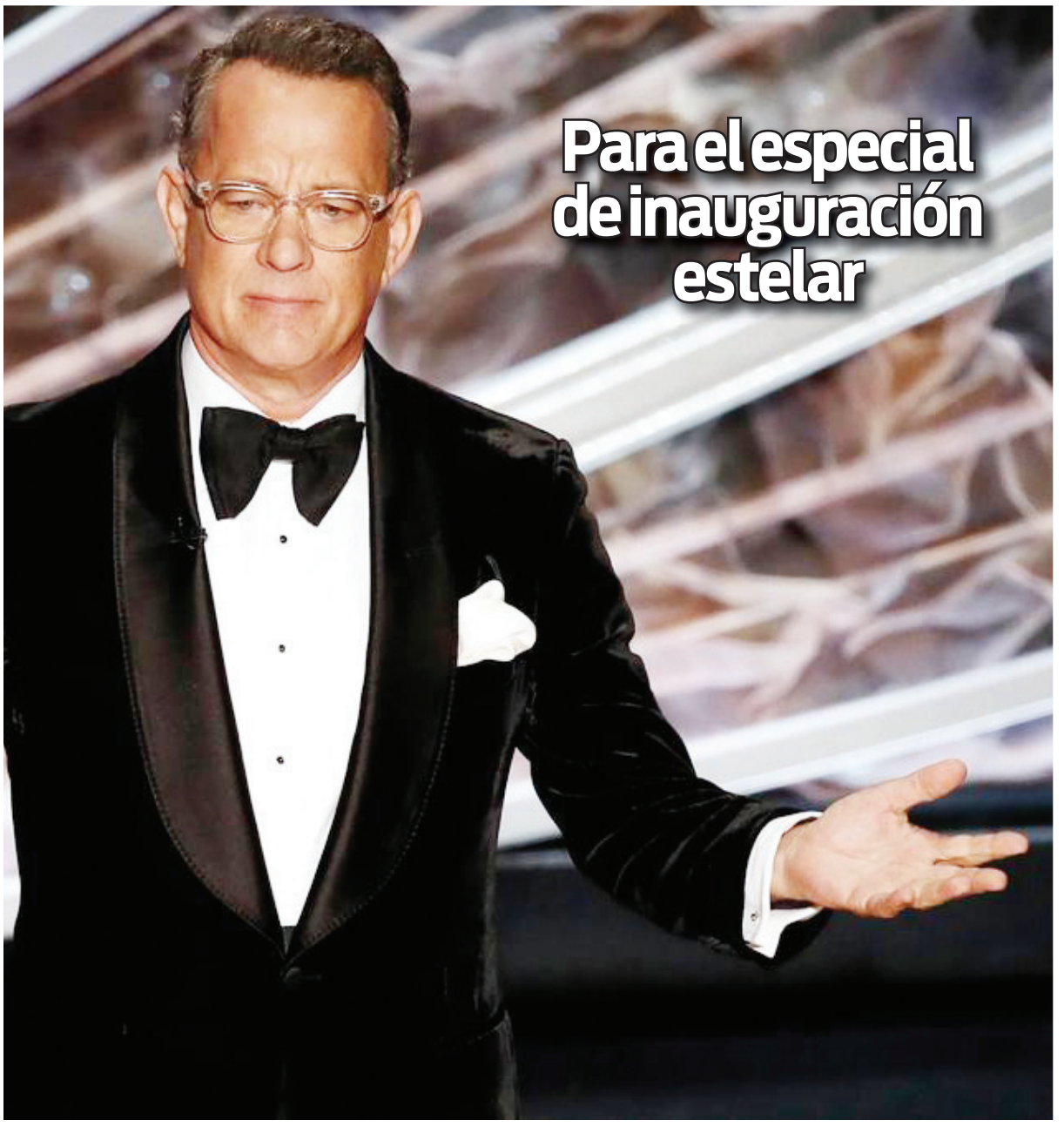


FOTO:CORTESIA

Joe Biden y Kamala Harris seleccionan a Tom Hanks

AGENCIA
WH

Tom Hanks, es el elegido para presentar el estelar de estrellas en el especial sobre la toma de posesión del presidente electo Joe Biden y la vicepresidenta electa Kamala Harris.

El actor de "News of the World" está programado para presentar un especial de televisión repleto de estrellas después de que el presidente y el vicepresidente electo tomen posesión.

La transmisión por televisión "Celebrating America" comenzará a las 5:30 p.m. Hora del Pacífico el 20 de enero en ABC, CBS, NBC, CNN y MSNBC, lo que podra ser visto desde casa.

En la transmisión de 90 minutos participaran , Justin Timberlake, Demi Lovato, Ant Clemons y Jon Bon Jovi.

Se espera que se anuncien más actos para el programa, que también estará disponible para transmitir en Amazon Prime Video, Microsoft Bing, NewsNOW de Fox y AT&T DIRECTV y U-verse, así como las cuentas de redes sociales del Comité Presidencial Inaugural.

"Me siento honrado de anunciar que me uniré a @joebiden & @kamalaharris para su evento especial", escribió la cantante Demi Lovato en las redes sociales. "¡Me quedé sin palabras cuando me pidieron que actuara!"

"Decir que esto es un sueño hecho realidad sería quedarse corto", escribió Clemons el miércoles en Instagram. "2020 estuvo acompañado con tanto peso desde tantos ángulos ... nos inspiramos para crear algo que pudiera servir como un poco de esperanza en tiempos tan difíciles.

Solo puedo rezar para que brille la misma esperanza que sentimos al escribir esta canción a lo largo de esta presidencia al entrar en un nuevo capítulo ".

"Con suerte, el tema de 2021 es la redención", dijo Timberlake al programa "Today" de NBC el miércoles.

"Qué honor ... Recibimos la llamada telefónica para que nos pidieran [actuar para la inauguración], y yo estaba como, 'Uh ... ¿sí?'"

El viernes, el Comité de Inauguración Presidencial está organizando un evento de recaudación de fondos con el tema de la inauguración con estrellas de los dramas de éxito de la Casa Blanca "The West Wing" y "Scandal". Moderado por el actor de "Designated Survivor" y exalumno de la administración Obama, Kal Penn, el panel virtual incluirá a los actores Dulé Hill, Janel Moloney, Richard Schiff, Bradley Whitford y Bellamy Young.

ALEJANDRO FERNÁNDEZ

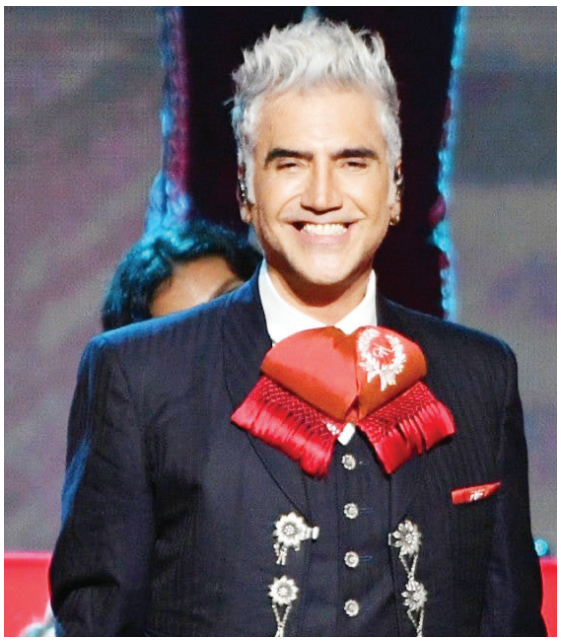


FOTO:CORTESIA

El más nominado a Premio Lo Nuestro

AGENCIA

El máximo exponente de la música regional Mexicana Alejandro Fernandez , se convierte en uno de los máximos nominados a la 33ª Entrega Anual de Premio Lo Nuestro al recibir 6 nominaciones: Artista Premio Lo Nuestro del Año, Artista del Año-Regional Mexicano, Canción del Año- Regional Mexicanoy Canción Mariachi/Ranchera del Año por "Caballero" y Álbum del Año y Álbum del Año- Regional Mexicano gracias a 'Hecho en México', su aclamado álbum que le otorgó el Latin GRAMMY a Mejor Álbum Ranchero/Mariachi.

Lanzado en febrero del 2020, 'Hecho en México' debutó como Álbum Latino y Álbum Regional Mexicano #1 en las listas de Billboard en Estados Unidos y Puerto Rico, además de debutar en la posición #1 en la lista de ventas en México, marcando el séptimo álbum en su carrera en liderar esta lista.

El álbum debutó en la posición #1 en iTunes en México y Estados Unidos, además de países como Canadá, España, Colombia, Ecuador, República Dominicana, Costa Rica y Chile. A la fecha, 'Hecho en México' ha alcanzado la posicion #1 en la radio de Estados Unidos y México con tres sencillos consecutivos, incluyendo "Caballero".

Estas nuevas nominaciones para "El Potrillo" llegan luego de que 'Hecho en México' obtuviera una nominación al GRAMMY americano en la categoría de Mejor Álbum de Música Regional Mexicana y fuera nombrado entre los 50 Mejores Álbumes del 2020 por la revista Billboard.

Durante el 2020 y a pesar de la cancelación de conciertos en vivo, Alejandro Fernández permaneció muy activo, buscando siempre la manera de conectarse con sus seguidores, y prestando su voz a diversas causas sociales que impactan a la comunidad.

Al comienzo del confinamiento, Alejandro formó una alianza con el Dr. Juan Rivera de Univisión para compartir por televisión nacional y plataformas digitales información vital acerca del COVID-19. Consciente del impacto de la pandemia en la comunidad artística, el artista lanzó una conmovedora interpretación del emblemático tema de Joan Sebastián, "Eso y Más", en apoyo a los músicos y trabajadores afectados por el COVID-19. Las ganancias netas del tema están siendo donadas a las fundaciones MusiCares COVID-19 Relief Fund en Estados Unidos y a MúsicaMéxico COVID-19 en México.

Disneyland está eliminando su programa de pases anuales

FOTO:CORTESIA

CALIFORNIA
WH

Disneyland y Disney California Adventure están eliminando su programa de pases anuales a medida que buscan administrar mejor las multitudes de la era de la pandemia

Los parques temáticos Disneyland y Disney California Adventure, cerrados durante casi un año debido a la pandemia de COVID-19, están terminando su programa de pases anuales tal como lo conocemos.

El popular sistema de venta de entradas de varios niveles, que cambió la cultura de los dos parques temáticos de Anaheim de tal manera que se convirtió en un lugar de reunión diario, semanal o mensual para muchos californianos del sur, está siendo eliminado. El programa de pases anuales eventualmente será reemplazado con nuevas ofertas de membresía, dijo el jueves a la prensa el presidente de Disneyland Resort, Ken Potrock.

Potrock no ofreció un cronograma para las ofertas futuras, citando la imprevisibilidad del entorno actual. El aumento de casos de coronavirus que afecta al sur de California impide que los parques temáticos sepan cuándo reabrirán o qué restricciones enfrentarán una vez que lo hagan.

Al finalizar el programa de pases anuales, los reembolsos se otorgarán automáticamente a aquellos que pagaron por días después del cierre de los parques en marzo pasado, Walt Disney Co.está mirando hacia adelante para operar los parques con una capacidad reducida y solo para reserva cuando California les permita reabrir. .

Pero la medida golpea con incertidumbre a los fanáticos más dedicados y leales de los parques. Aunque Disney no da a conocer las cifras de asistencia, durante mucho tiempo se ha creído que el programa de pases anuales ronda el millón.

Aquellos fanáticos que querían y esperaban una "solución de Disneyland" ahora enfrentan la posibilidad de que ya no se les dé acceso prioritario cuando el parque vuelva a abrir, y aguanten la respiración para ver cómo se verá el programa de membresía reinventado.

No se espera que se implemente un reemplazo para el programa de pases anuales hasta que la pandemia retroceda lo suficiente como para que Disneyland Resort reciba a los visitantes en o cerca de sus niveles de asistencia anteriores al coronavirus.

Potrock dijo que, a largo plazo, creía que esta medida sería un "rayo de luz" de la pandemia para Disney: una oportunidad para dar forma a un programa más adecuado para muchos de los fanáticos de Disneyland, cuyas circunstancias financieras pueden haber cambiado recientemente, aunque también potencialmente.

Tener niveles más flexibles para aquellos que no necesariamente se consideran clientes habituales del parque.

"Una buena parte de esto es crear una variedad de formas diferentes para que la gente acceda al parque", dice Potrock. "Si quieren venir todos los días, ¿tenemos un programa que les permita hacerlo? Si quieren venir a mitad de semana, ¿tenemos un programa que les permita hacerlo?"

El cambio no afectará al resort Walt Disney World de Florida, pero los visitantes que posean un pase de nivel "premier", que otorga entrada a los parques en ambas costas, perderán sus beneficios de admisión a los parques de California y recibirán reembolsos si corresponde.

Aquellos que tenían un pase anual que estaba activo después del cierre del parque el 14 de marzo del año pasado continuarán recibiendo descuentos en alimentos y bebidas en el futuro previsible en el restaurante y área comercial de Downtown Disney adyacente a los parques de Anaheim y en Buena Vista de California Adventure.

Con la esperanza de alentar a los poseedores de pases actuales a que continúen visitando los restaurantes de Downtown Disney, también se les otorgará un descuento del 30% en mercadería selecta de ciertas tiendas de lunes a jueves hasta el 25 de febrero de este año.

La medida del este jueves se hace eco de la de Toyko Disneyland, operada por Oriental Land Co., que finalizó su programa de pases anuales en octubre.

Durante gran parte de 2020, los ejecutivos de Disneyland, junto con otros operadores de parques temáticos de California, presionaron al gobernador Gavin Newsom para que permitiera la reapertura de los parques.

Pero en el otoño, Newsom emitió pautas que vinculaban la reapertura de los parques a las tasas de infección y al número de casos de coronavirus por cada 100.000 habitantes en los condados que albergan los parques, así como a un punto de referencia de equidad.

Disney despidió o despidió a más de 100,000 trabajadores el año pasado, en algunos casos culpando a las reglas de seguridad contra la pandemia de California.

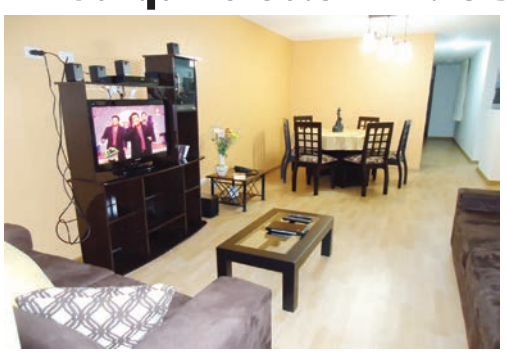
Aunque los parques de Disney en algunas partes del mundo han reabierto, la pandemia ha afectado duramente al segmento de parques de la compañía.

En su año fiscal más reciente, que terminó el 3 de octubre, el segmento registró una pérdida operativa de $ 81 millones, en comparación con $ 6.76 mil millones en ingresos operativos el año anterior.

PRECIO DE OFERTA!

VENTA DE DEPARTAMENTO EN LIMA / PERÚ

Surquillo-80.84 m2.- 3 Dormitorios



Lindo departamento, frente a parque en muy buen estado.

Excelente Ubicación:
Calle Victor Hugo N 121 Dpt. 401, Surquillo, Lima
Cuarto Piso en La Calera de la Merced Surquillo
cerca de la Av. Angamos, de la estación
Angamos Linea 1 del Metro de Lima
y del Open Plaza Mall.

INTERESADOS LLAMAR AL
240 388 3284

Este departamento cuenta con: • 3 habitaciones
• 2 baño completos (habitación principal con baño) • Sala/comedor • Cocina
• Balcon con vista al parque • Espacio en la Azotea • Portero Electrico
/Ascensor • Servicios basicos agua potable/luz, iluminación.

AUTORES CONSIDERAN QUE LO LOGRARON

El corrido del 'amigo' Biden una balada mexicana

AGENCIA
WH

FOTO:CORTESIA

Durante más de 200 años, los corridos mexicanos han contado historias de hazañas sobre héroes y villanos, y a veces sobre héroes que también son villanos.

Esa forma de balada se trasladó naturalmente a Estados Unidos y, finalmente, se nutrió de la política estadounidense.

Pero, es a Joe Biden quien le compusieron una cancion , la forma en que compusieron "La señal es Joe y Kamala" fue muy representativa de Los Ángeles en 2020.

Asi mostraron su apoyo los artistas nativos de Watts; David es un productor musical, Elvis es un estudiante de ciencias políticas en la Universidad de Columbia.

Agreguemos un compositor con sede en Chiapas, el estado más austral de México y encontremos una banda norteña en Las Vegas para grabar el tema, luego, que la estrenen en un club nocturno de un pequeño pueblo de Georgia y lo publiquaron en YouTube.

"La Señal", de La Nueva Onda Norteña, comienza con una floritura de notas arrancadas de un bajo sexto (guitarra de 12 cuerdas), a manos de la cantante Selwyn González.

Mientras las imágenes extraídas de la campaña de Biden aparecen en una pantalla detrás de la banda, González canturrea lo que votar por el candidato presidencial demócrata traería para los latinos: respeto, esperanza, el derrumbe de muros.

"La señal/veo la señal", proclama el estribillo. "De una nueva era/De un cambio de verdad".

Curiosamente, el villano de una historia así no aparece por ningún lado; Trump ni siquiera es mencionado en la canción. En lugar de ello, el canto oscilante de La Nueva Onda Norteña ofrece algo mayormente ausente en la política electoral en estos días: una cuota de optimismo. Las expectativas para "La señal" son modestas para David, quien gastó alrededor de $1.500 de su propio dinero para producir el tema.

"Si logramos cambiar la opinión de una sola persona, seré feliz", remarcó el joven de 28 años, por teléfono desde México. "Pero con suerte, cambiaremos la de millones".

Con menos de 4.000 visitas en YouTube, probablemente no lo logren.

Elvis envió la canción al equipo de Biden, que no respondió; en cambio, utilizaron temas del hijo de Vicente Fernández, Alejandro, y de la superestrella del reggaeton Bad Bunny como banda de sonido de sus comerciales de campaña.

Pero el corrido sí muestra cómo esta elección inspiró a los hombres mexicoamericanos -que antes no se preocupaban por la política estadounidense- a participar de la contienda.

GAGA INTERPRETARÁ EL HIMNO NACIONAL

FOTO:CORTESIA

Lady Gaga y Jennifer López cantaran en la ceremonia de Biden

WASHINGTON DC
WH

La cantante Lady Gaga interpretará el himno nacional en la toma de posesión de Joe Biden como presidente de EE.UU.

el próximo 20 de enero, en una ceremonia que celebrará la diversidad del país y en la que también participará la latina Jennifer López, informó el comité de inauguración.

"Estamos encantados de anunciar un grupo inspirado de dinámicos participantes (...) Representan clara imagen de la enorme diversidad de nuestra gran nación y ayudarán a honrar y celebrar las tradiciones de la investidura presidencial", afirmó Tony Allen, el director del comité presidencial de la investidura.

Biden y su vicepresidenta, Kamala Harris, jurarán sus cargos el miércoles 20 de enero en la escalinata oeste del Capitolio.

Lady Gaga, una de las estrellas musicales actuales, ha estado involucrada en la campaña electoral y pedido el voto para Biden, así como Jennifer López, quien apareció en un vídeo electoral de apoyo al demócrata junto a su pareja, Alex Rodríguez.

La ceremonia de investidura tendrá lugar bajo un enorme dispositivo de seguridad después del asalto violento al Capitolio de la pasada semana por parte de una turba de seguidores del presidente saliente, Donald Trump, que dejó cinco muertos.

El jefe de la Policía de Washington, Robert Contee, anunció que se desplegarán más de 20.000 miembros de la Guardia Nacional en los días previos y durante la investidura del presidente electo, ante el temor a enfrentamientos violentos.

El centro de la capital estadounidense está prácticamente militarizado y su alcaldesa, Muriel Bowser, ha pedido no acudir a Explanada Nacional desde donde históricamente el público se reúne para seguir la toma de posesión.

AL INGRESAR A LA TV MEXICANA

María Penella nieta de "Chespirito" quiere surgir sola

MEXICO
WH

Es probable que el nombre de María Penella no sea todavía muy conocido, pero esto no será así por mucho tiempo. La joven actriz mexicana ha ido destacando por su propio trabajo en escenarios teatrales de México, ahora está ante su mayor reto hasta la fecha: ser Marina Cáceres, la antagonista en "¿Te acuerdas de mí?", el nuevo melodrama que produce Carmen Armendáriz para Televisa, que estrena el 18 de enero y en el que hará estragos en la relación de los protagonista Gabriel Soto y Fátima Molina.

Algo que distingue a María, además de su talento, es su tenacidad, desde niña tuvo la certeza de su vocación y buscó perfeccionarse en actuación y música.

No es raro si se toma en cuenta que es la más pequeña de los 12 nietos de Roberto Gómez Bolaños, "Chespirito" y de su primera esposa, Graciela Fernández Pierre, aunque para formarse y destacar, María –que era tan cercana a su abuelo como las circunstancias familiares lo permitían– no dependió nunca del apellido para formarse y siempre lo prefirió así.

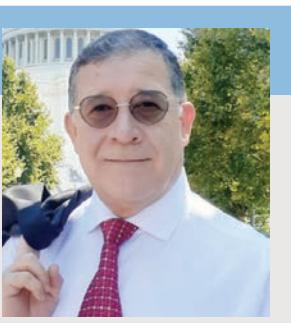
Hija de Marcela Fernández, una de las 5 hijas del célebre comediante y de Henri Penella, un reconocido publicista mexicano,

FOTO:CORTESIA

María debutó formalmente en teatro interpretando el rol titular en la puesta en escena "El diario de Anna Frank", que se montó en Ciudad de México en 2009 (siendo ella seis años mayor que la verdadera Anna).

No obstante, el caso de María es único y aunque los medios han hablado acerca de su vínculo familiar notable, en realidad, ella no le debe nada a su célebre abuelo, salvo a que heredó la pasión escénica y musical, pero esto es más un legado genético que empírico; no hay duda, porque ella se abrió las puertas de su carrera por sí misma.

VENTANA CULTURAL ▪ Grego Pineda ▪ Columnista



EN PANDEMIA SE CARICATURIZA AL TALENTO SALVADOREÑO

No todo es malo en tiempos de pandemia. También han surgido nuevas maneras de ser, de crear y de vivir. Dos talentosos profesionales y artistas se han unido para crear un registro antropológico de los y las artistas de la República de El Salvador, a través de una serie de caricaturas. Es caricatura en serio.

Para conocer sobre los alcances del novedoso registro, la Casa de la Cultura El Salvador, en Washington DC, iniciativa cultural vigorosamente desarrollada y consolidada por la Dra. Jeannette Noltenius, invitó a Katya Romero y Oscar Mauricio González a un intercambio virtual, en su prestigioso programa semanal que se difunde a través de plataformas sociales. Los tres desplegaron entusiasmo y hubo sinergia.

La pandemia nos tomó a todos por sorpresa -relata Oscar González- obligándonos a encerrarnos y aislarnos de amigos y familiares, fue un parte aguas en muchos sentidos. La necesidad de compartir, saludarnos y mostrar nuestros afectos abrió nuevas maneras para hacerlo. Sin salir de casa, como todos, comencé haciendo caricaturas a manera de elogio y admiración al talento de amigos, quería alegrarlos y alegrarme. Su reacción fue inesperada, no solo se entusiasmaron con la propuesta, comenzaron a sugerirme a artistas y personajes destacados en distintas ramas del arte y la cultura.

Como la genialidad convoca genialidad, al caricaturista le sugirieron que retratara a una artista multidisciplinaria y curadora ecuatoriana que había vivido y trabajado en El Salvador. Oscar explica que no conocía a Katya Romero pero que investigó sobre su obra y trayectoria, con el objeto de "captar" los insumos para su caricatura. Una vez más, lo hecho con encanto tuvo recompensa, porque Katya le agradeció y felicitó por las caricaturas que había socializado y «me ofreció todo su apoyo y experiencia, lo que recibí con mucho agrado. De forma natural y profesional surgieron sus consejos, mis preguntas, sus respuestas, sus conocimientos y confianza.»

Las caricaturas cuya socialización han provocado gratísimas reacciones en El Salvador, pero también en la diáspora,

nacieron por iniciativa de Oscar y luego se han institucionalizado con la experticia de Katya. Ambos conforman un equipo de trabajo que ha sistematizado un proyecto bajo una propuesta formal para retratar a artistas visuales de diferentes géneros.

Katya Romero nació y vive en Quito, Ecuador. Es artista visual multidisciplinaria y empresaria cultural independiente. Ha celebrado sus propias exposiciones individuales y colectivas en Museos, galerías y centros culturales de Latinoamérica y Estados Unidos. Ha curado y organizado exposiciones colectivas de importantes artistas latinoamericanos. En el 2000 el gobierno del Ecuador le otorgó la Condecoración y Medalla de la Orden Nacional al mérito en el grado de caballero por su labor en El Salvador. En El Salvador, su obra forma parte de varias colecciones como la Colección Nacional de Pintura y Escultura y el Museo MARTE entre otras.

Oscar Mauricio González, salvadoreño, Arquitecto de profesión, nos cuenta: «Desde los seis años de edad he tenido fascinación por el dibujo, el poder expresarme sin pronunciar palabras y emitir todo tipo de mensajes sin hablar, me parecía fantástico.

La primera vez que supe acerca de caricaturas fue cuando tenía doce años, un ilustrador de Televisión Educativa me dibujó y quedé fascinado. Y la primera vez que intenté caricaturizar a alguien fue a la edad de 15 años. He sido influenciado por los gráficos y caricaturas de la revista MAD, por Quino, creador de Mafalda y por Pepo el creador de Condorito.»

Este dúo dinámico tiene en su agenda retratar a otros actores culturales de diferentes especialidades. Comienzan contactando con tal o cual artista para explicarles el proyecto, obtener su autorización para ser dibujado y luego viene el trabajo de investigación que Katya y Oscar efectúan para conceptualizar y visualizar al o la favorecida. Mas que arte proyectando artistas, Katya y Oscar dibujan una sonrisa en el publico que se deleita y aprende con cada caricatura publicada.

**Escritor salvadoreño-estadounidense, Magister en Literatura hispanoamericana. Abogado y Notario, ex embajador de El Salvador en el Perú.*

Casi el 60%
de los pacientes
que esperan por un
donante provienen
de comunidades
multiculturales.

Inscríbase como donante de órganos y tejidos.

DONE VIDA eco
Cada Comunidad Tiene Oportunidad
DonateLife.net/ECHO

LAmart

Ofertas De Esta Semana: 01/15-01/21/2021

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
15	16	17	18	19	20	21

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275
Alexandria, VA LA Mart 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878

FRUTAS Y VERDURAS FRUTAS Y VEGETALES FRESCOS

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS

Lesher's
Huevos Medianos Blancos Grado A 30 pk
$2.49

Minsaeng
Papel de Baño 30 pk
$12.99

Dr's Clean
Sanatizador para Manos 16.9 oz
$1.99

Asian Best
Arroz Jasmine 25 lb
$21.99

Maizena
Fecula de Maíz 14.1 oz
$1.49

Mazola
Aceite de Maíz 96 oz
$6.99

Knorr
Caldo de Pollo 32 oz
$6.99

Pan
Harina Blanca de Maíz 5 lb
$5.49

Chirilagua
Frijol Rojo Salvadoreño 4 lb
$5.49

Pomace
Olio Villa 1 gl
$9.99